

# LA CIGALE ET LA FOURMI



FABLE DE LA FONTAINE  
CHOEUR A 3 VOIX ÉGALES

PR. 50<sup>e</sup> NET.

Musique de CH. GOUNOD

Allegretto.

**pp**

1 <sup>re</sup> VOIX	i . i	2 3 4 2	5 5 4	3 0 2 i	5 .	5 5
	La Ci gale ayant chan	té tout l'é	te, la Ci ga	-	le ay -	
2 <sup>me</sup> VOIX	0 0	0 0	0 0	0 0	pp 5 . 5	6 7 i 6
					La Ci gale ayant chan	
3 <sup>me</sup> VOIX	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0

ant chan té	tout l'é	5 4	3 0 0	4 3 2	• i 7 2	5 5 0	0 5 4
té tout l'é	te, la Ci ga	-	-	Se trouva	fort dépourvu	vu e	Quand la
0 0	0 0	pp 1 . 1	2 3 4 2	5 5 4	7 6 5	i i	7 0 0
		La Ci gale ayant chan	te	té tout l'é	ant chanté	tout l'é	te,

3 3	6 6 2	• 7 i 2	5 5 3 3	3 i 2 2	2 7 i 3
bi se,	quand la bi	se fut ve	nu e, Se trou	va fort dépour	vu e Quand la
i 7 6	• 5 4 6	5 .	5 0 i i	6 6 7 7	5 5 6 6
Setrouva	fort dépourvu	-	e, se trou	va fort dépour	vu e Quand la
5 5	4 3 2	5 4	3 0 5 5	4 4 4 4	3 3 6 5
le ay -	ant chan té	tout l'é -	te, Se trou	va fort dépour	vu e Quand la

<i>Dim.</i>	<i>Détaché.</i>				
3 2 3 4	i 7	6 0 p 3 2	3 2 3 4	4 3 3	3 2 3 4
bi se fut ve	nu -	e, Pas un	seul pe_tit mor_ceau	De mouche	ou de vermis
6 7 i 2	6 . 5	6 0 p 5 6	7 i 7 2	i 0 5 6	7 i 7 2
bi se fut ve	nu -	e, Pas un	seul pe_tit mor_ceau	De mouche ou de vermis	
4 4 3 2	3 .	6 0 p 3 4	5 6 5 7	6 0 3 4	5 6 5 7
bi se fut ve	nu -	e, Pas un	seul pe_tit mor_ceau	De mouche ou de vermis	

Tous droits d'Exécution et de Traduction réservés pour tous les pays.  
Paris, ALPHONSE LEDUC.(Emile Leduc, P. Bertrand & Cie) A.L.14,601.



Seine-10

40m 7-a  
220

1910

$\dot{4} \dot{3}$	$\dot{6} \dot{5}$	$\dot{4} \dot{3} \dot{2} \dot{i}$	$\dot{7} \dot{2} \dot{4} \dot{0}$	$\dot{3} \dot{2} \dot{i} \dot{7}$	$\dot{6} \dot{0} \dot{0}$	0 0
seau, Pas un	seul pe_tit mor	ceau De mouche	ou de vermis	seau.		
$\dot{1} \dot{0}$	$\dot{3} \dot{2}$	$\dot{1} \dot{7} \dot{6} \dot{6}$	$\dot{6} \dot{6} \dot{6} \dot{0}$	$\dot{6} \dot{7} \dot{6} \dot{5}$	$\dot{6} \dot{0} \dot{0}$	0 0
seau, Pas un	seul pe_tit mor	ceau De mouche	ou de vermis	seau.		
$\dot{6} \dot{0}$	$\dot{1} \dot{7}$	$\dot{6} \dot{5} \dot{4} \dot{3}$	$\dot{4} \dot{4} \dot{2} \dot{0}$	$\dot{1} \dot{2} \dot{3} \dot{3}$	$\dot{6} \dot{0} \dot{3} \dot{2}$	$\dot{1} \dot{3} \dot{7} \dot{3}$
seau, Pas un	seul pe_tit mor	ceau De mouche	ou de vermis	seau. Elle al	la cri_er fa	

0 0	0 0	0 <i>f</i> $\dot{2} \dot{i}$	$\dot{7} \dot{2} \dot{6} \dot{2}$	$\dot{7} \dot{5} \dot{5} \dot{4}$	$\dot{3} \dot{5} \dot{2} \dot{5}$
		Elle al	la cri_er fa	mi_ne, elle al	la cri_er fa
<i>f</i> $\dot{6} \dot{5}$	$\dot{4} \dot{6} \dot{3} \dot{6}$	$\dot{4} \dot{2} \dot{7} \dot{6}$	$\dot{5} \dot{2} \dot{3} \dot{4}$	$\dot{5} \dot{5} \dot{3} \dot{2}$	$\dot{1} \dot{5} \dot{6} \dot{7}$
Elle al	la cri_er fa	mi_ne, elle al	la cri_er fa	mi_ne, elle al	la cri_er fa
$\dot{1} \dot{6} \dot{4} \dot{3}$	$\dot{2} \dot{6} \dot{7} \dot{4}$	$\dot{2} \dot{2} \dot{2} \dot{2}$	$\dot{3} \dot{7} \dot{4} \dot{2}$	$\dot{5} \dot{5} \dot{5} \dot{5}$	$\dot{1} \dot{3} \dot{4} \dot{2}$
mi_ne, elle al	la cri_er fa	mi_ne, elle al	la cri_er fa	mi_ne, elle al	la cri_er fa

$\dot{3} \dot{i} \dot{3} \dot{5}$	$\dot{i} \dot{3} \dot{6} \dot{i}$	$\dot{4} \dot{6} \dot{2} \dot{2}$	$\dot{2} \dot{2} \dot{2} \dot{2}$	$\dot{2} \dot{4} \dot{2} \dot{3}$	$\dot{4} \dot{5} \dot{5}$
mi_ue Chez la	four_mi sa voi	si_ne, La pri	ant,	la pri	ant de lui prê
					ter Quelque
$\dot{1} \dot{5} \dot{3} \dot{2}$	$\dot{i} \dot{7} \dot{6} \dot{5}$	$\dot{4} \dot{4} \dot{4} \dot{4}$	$\dot{4} \dot{5} \dot{5} \dot{6}$	$\dot{7} \dot{6} \dot{7} \dot{i}$	$\dot{2} \dot{4} \dot{4}$
mi_ue Chez la	four_mi sa voi	si_ne, La pri	ant,	la pri	ant de lui prê
					ter Quelque
$\dot{1} \dot{3} \dot{1} \dot{7}$	$\dot{6} \dot{5} \dot{4} \dot{3}$	$\dot{2} \dot{2} \dot{2} \dot{2}$	$\dot{2} \dot{3} \dot{3} \dot{4}$	$\dot{5} \dot{3} \dot{2} \dot{1}$	$\dot{7} \dot{2} \dot{2}$
mi_ue Chez la	four_mi sa voi	si_ne, La pri	ant,	la pri	ant de lui prê
					ter Quelque

<i>Timide.</i>		<i>Suppliant.</i>		<i>Cresc.</i>	
$\dot{6} \dot{0}$	$\dot{3} \dot{2}$	$\dot{i} \dot{0} \dot{0}$	$\dot{i} \dot{i} \dot{7} \dot{0}$	$\dot{3} \dot{3} \dot{3}$	$\dot{3} \dot{2} \dot{0}$
grain, quelque	grain	pour	sub_sis	pour	sub_sis
		ter,		ter	
$\dot{3} \dot{0}$	$\dot{i} \dot{7}$	$\dot{6} \dot{0} \dot{0}$	$\dot{4} \dot{4} \dot{5} \dot{0}$	$\dot{i} \dot{i} \dot{i} \dot{i}$	$\dot{i} \dot{7} \dot{0}$
grain, quelque	grain	pour	sub_sis	pour	sub_sis
		ter,		ter	
$\dot{1} \dot{0}$	$\dot{3} \dot{3}$	$\dot{6} \dot{5} \dot{4} \dot{3}$	$\dot{2} \dot{4} \dot{2} \dot{2}$	$\dot{4} \dot{4} \dot{4} \dot{5}$	$\dot{4} \dot{5} \dot{5} \dot{0}$
grain, quelque	grain pour	sub_sis	ter, pour	sub_sis	ter

*Dim.*

$\dot{2}$	$\overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{5}$	$\dot{4} \overset{\cdot}{3} \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{1}$	$\overset{\cdot}{7} \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{1} \overset{\cdot}{6}$	$p \overset{\cdot}{5} 0 0$	$f \dot{2} \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{2}$	$\dot{2} \cdot$
Jus - qu'à	la sai_son nou	vel	-	le.	Je vous paie	rai,
7 7	$\dot{2} \overset{\cdot}{1} \overset{\cdot}{7} \overset{\cdot}{6}$	$\overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{7} \overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{4}$	$p \overset{\cdot}{5} 0 0$	0 0	$f_6 \overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{6}$	Je vous paie -
Jus - qu'à	la sai_son nou	vel	-	le.		
5 5	$\overset{\cdot}{1} \overset{\cdot}{1} \overset{\cdot}{1} \overset{\cdot}{1}$	2	.	$p \overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{7}$	2 $\overset{\cdot}{0}$	$f_4 \overset{\cdot}{4} \overset{\cdot}{4}$
Jus - qu'à	la sai_son nou	vel	-	le. Je vous paie	rai,	je vous paie -

$\cdot 0$	$\overset{\cdot}{i} \overset{\cdot}{7}$	$\overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{7} \overset{\cdot}{i} \overset{\cdot}{0}$	$\dot{4} \overset{\cdot}{4} \overset{\cdot}{4}$	$\dot{4} \cdot$	$\cdot 0 \overset{\cdot}{3} \overset{\cdot}{2}$	$\overset{\cdot}{i} \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{3}$
lui dit	el - le,	Je vous paie	rai,		lui dit	el - le,
$\overset{\cdot}{5} 0 \overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{5}$	$\overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{0}$	0 0	$6 \overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{6}$	$\overset{\cdot}{7} 0 \overset{\cdot}{7} \overset{\cdot}{7}$	$\overset{\cdot}{i} \overset{\cdot}{7} \overset{\cdot}{i} \overset{\cdot}{0}$	
rai, lui dit	el - le,		Je vous paie	rai, lui dit	el - le,	
$\overset{\cdot}{3} 0 \overset{\cdot}{3} \overset{\cdot}{2}$	$\overset{\cdot}{1} \overset{\cdot}{7} \overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{0}$	0 0	$2 \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{2}$	$\overset{\cdot}{5} 0 \overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{4}$	$\overset{\cdot}{3} \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{1} \overset{\cdot}{0}$	
rai, lui dit	el - le,		Je vous paie	rai, lui dit	el - le,	

$f_6 \overset{\cdot}{6}$	$i \cdot 0$	$6 \overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{6}$	$i \cdot 0$	$3 \overset{\cdot}{6}$	$7 \overset{\cdot}{2}$	$i \cdot 7$	$6 \cdot 0$
A - vant	Pôut,	foi d'a_ni	mal,	In - té -	rêts et	prin - ci	pal.
$f_4 \overset{\cdot}{4}$	$3 \cdot 0$	$4 \overset{\cdot}{4} \overset{\cdot}{4}$	$3 \cdot 0$	$i \overset{\cdot}{6}$	$6 \overset{\cdot}{6}$	$6 \overset{\cdot}{5}$	$6 \cdot 0$
A - vant	Pôut,	foi d'a_ni	mal,	In - té -	rêts et	prin - ci	pal.
$f_2 \overset{\cdot}{2}$	$6 \cdot 0$	$2 \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{2}$	$6 \cdot 0$	$6 \overset{\cdot}{4}$	$2 \overset{\cdot}{7}$	$3 \overset{\cdot}{3}$	$6 \cdot 0$
A - vant	Pôut,	foi d'a_ni	mal,	In - té -	rêts et	prin - ci	pal.

*Méfiant.*

0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 $\overset{\cdot}{i} \overset{\cdot}{i}$	$\overset{\cdot}{i} \overset{\cdot}{0} 0$
Bouche fermée.					Lafour	mi
{ $i \cdot$	$\cdot \cdot$	$i \cdot$	$\cdot \cdot$	$i \cdot$	$\cdot \cdot$	$i \cdot$
6 $\cdot$	$\cdot \cdot$	$\overset{\cdot}{7} \cdot$	$\cdot \cdot$	6 $\cdot$	$\cdot \cdot$	$\overset{\cdot}{7} \cdot$
Bouche fermée.						
$\overset{\cdot}{4} \overset{\cdot}{3} \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{1}$	$\overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{3} \overset{\cdot}{4} \overset{\cdot}{4}$	$\overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{4}$	$\overset{\cdot}{3} \overset{\cdot}{4} \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{3}$	$\overset{\cdot}{4} \overset{\cdot}{3} \overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{1}$	$\overset{\cdot}{2} \overset{\cdot}{3} \overset{\cdot}{4} \overset{\cdot}{4}$	$\overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{6} \overset{\cdot}{5} \overset{\cdot}{4}$
ppp Détachez.						

$\overline{0} \overline{i}$	$\overline{i} \overline{i}$	$i \overline{i} \overline{0}$	$0 \overline{o} \overline{i}$	$i \cdot \overline{i}$	$i \overline{i} \overline{i}$	$\overline{i} \overline{o} \overline{o}$	$o \overline{o}$
n'est pas prê	teu - se,	C'est	là	son moin - dre dé	faut.		
.	i .	.	i .	.	i .	.	$\overline{o} \circ$
.	6 .	.	7 .		6 .	.	$\overline{o} \circ$
$\overline{3} \overline{4}$	$\overline{2} \overline{3}$	$\overline{4} \overline{3}$	$\overline{2} \overline{1}$	$\overline{2} \overline{3} \overline{4} \overline{4}$	$\overline{5} \overline{6} \overline{5} \overline{4}$	$\overline{3} \overline{4} \overline{2} \overline{3}$	$\overline{4} \overline{3} \overline{4} \overline{3}$
Détachez.							$\overline{4} \overline{0} \circ$

<i>Détachez.</i>								Une ou deux voix seules.			
7	$\overline{7} \overline{7}$	2	$\overline{i} \overline{6}$	$\overline{7} \overline{0}$	$\overline{7} \overline{7}$	$\overline{4} \overline{0} \overline{0}$	6	$\overline{6} \overline{6}$	$\dot{4}$	$\overline{7} \overline{5}$	
Que	fai_siez_vous	au temps	chaud,	au temps	chaud,	au temps	Que	fai_siez_vous	au temps		
			<i>Détachez.</i>								
4	$\overline{4} \overline{4}$	5	$\overline{5} \overline{5}$	$\overline{4} \overline{0}$	0	0	3	$\overline{3} \overline{3}$	4	$\overline{4} \overline{4}$	
Que	fai_siez_vous	au temps	chaud,	au temps			Que	fai_siez_vous	au temps		
			<i>Détachez.</i>								
2	$\overline{2} \overline{2}$	3	$\overline{3} \overline{3}$	$\overline{2} \overline{0}$	0	0	$\dot{4}$	$\overline{4} \overline{4}$	2	$\overline{2} \overline{2}$	
Que	fai_siez_vous	au temps	chaud,				Que	fai_siez_vous	au temps		

Une ou deux voix seules.							
$\overline{6} \overline{0}$	$\overline{6} \overline{6}$	$\overline{3} \overline{0} \overline{0}$	0 0	0 0	0 0	0 0	$f \overline{6} \overline{0} \overline{6} \overline{0}$
chaud,	au temps	chaud?					Nuit et
$\overline{3} \overline{0} \overline{0}$	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	$\overline{0} \circ$	$\overline{6} \overline{0} \overline{6} \overline{0}$
chaud?							Nuit et
$\dot{4} \overline{0} \overline{0}$	0 3	5 .	$\overline{4} \overline{3} \overline{2} \overline{3}$	$\dot{4} \cdot$	$\overline{6} \circ$	$\overline{6} \overline{0} \overline{6} \overline{0}$	
chaud?	dit -	el -	le à cette emprun	teu -	se.	Nuit et	

$\overline{4} \overline{3} \overline{2} \overline{4}$	$\overline{3} \overline{4} \overline{3} \overline{2} \overline{4}$	$\dot{2} \cdot \overline{0}$	$\overline{5} \overline{0} \overline{5} \overline{0}$	$\overline{3} \overline{2} \overline{i} \overline{3}$	$\overline{2} \overline{3} \overline{2} \overline{i} \overline{7}$
jour à tout ve_nant	je chan_tais,		nuit et	jour à tout ve_nant	je chan_
$\overline{6} \overline{6} \overline{6} \overline{6}$	6	$\overline{6} \overline{5} \overline{4} \cdot \overline{0}$	$\overline{5} \overline{0} \overline{5} \overline{0}$	$\overline{5} \overline{5} \overline{5} \overline{5}$	5 $\overline{5} \overline{4}$
jour à tout ve_nant	je chan_tais,		nuit et	jour à tout ve_nant	je chan_
$\overline{2} \overline{3} \overline{4} \overline{2}$	5	$\overline{4} \overline{3} \overline{2} \cdot \overline{0}$	$\overline{5} \overline{0} \overline{5} \overline{0}$	$\overline{1} \overline{2} \overline{3} \overline{1}$	4 $\overline{3} \overline{2}$
jour à tout ve_nant	je chan_tais,		nuit et	jour à tout ve_nant	je chan_

i 0 i 2	i 0 2 3	2 0 3 4	3 3 3 3	4 .	4 2	5 0 7
tais, je chan_tais, je chan_tais, nuit et	jour à tout ve_nant				je chan_tais, ne	
3 0 7 7	6 0 i i	7 0 2 2	i i i i	i 0	i i	7 0 5
tais, je chan_tais, je chan_tais, nuit et	jour à tout ve_nant				je chan_tais, ne	
1 0 3 3	4 0 4 4	5 0 5 5	6 6 6 6	2 .	2 2	3 0 3
tais, je chan_tais, je chan_tais, nuit et	jour à tout ve_nant				je chan_tais, ne	

2 i 7	6 .	. . 5 6	5 .	. 0 0	0 0	0 0
vous dé - plai -	-	-	se.		Avec indignation et mépris.	
7 6 5	5 .	4 .	5 .	. 0 2 7	4 . 0	0 4 2
vous dé - plai -	-	-	se.	Vous chantiez,		vous chantiez,
7 1	2 .	. .	5 .	. 0 7 5	2 . 0	0 2 7
vous dé - plai -	-	-	se.	Vous chantiez,		vous chantiez,

0 2	2 1	7 .	6 . 5 6	5 .	. 0 0	0 0
J'en suis fort	ai -	-	-	se.		
0 6	6 5	4 .	3 .	2 .	. 0 0	5 5 5 5 6
J'en suis fort	ai -	-	-	se.		la la la la la
0 4	4 3	2 .	1 .	7 .	. 0 0	0 0
J'en suis fort	ai -	-	-	se.		

0 0 6	5 2 i	. 7 6 7 0	0 3 2	. 1 7 i 0
Eh! bien dan_sez		maintenant,	dan_sez	maintenant,
5 5 5 5 6	5 5 5 5 6	5 5 5 5 6	5 5 5 5 6	5 5 5 5 6
la la la la la	la la la la la	la la la la la	la la la la la	la la la la la
0 0	3 0 3 3	4 0 4 4	4 0 4 4	3 0 3 3
	la la la la			

*Crescendo.*

0 2 i 0	0 i 7 0	0 4 3 0	0 3 2 0	f 5 5
dansez,	dansez,	dansez,	dansez,	vous chan _ tiez
5 0 3 3 3	4 0 4 4 4	5 0 5 5 5	6 0 6 6 6	5 5 5 5 5
la la la la la				
3 0 1 1 1	2 0 2 2 2	3 0 3 3 3	4 0 4 4 4	4 0 4 4
la la la la	la la la			

*Dim.*      *Cresc.*

• 5 i 3	3 . 2	i 0 0 i	i 0 0 i	2 0 0 2 2
J'en suis fort	ai - -	se.	Eh	maintenant,
5 5 5 5 5	5 5 5 5 5	5 5 5 5 0	7 7 7 7 0	6 6 6 6 0
la la la la la	la la la la la	la la la la	la la la la	la la la la
3 0 3 3	4 0 4 4	3 0 0	3 3 3 3 0	4 4 4 4 0
la la la	la la la	la	la la la la	la la la la

*f*

2 0 0 2	3 0 0 5	3 0 0 5	3 0 0	0 3 • 5	i .	<i>tr</i> 2 . i 2
uant	dan	sez,	dan	sez,	Main _ te	nant
i i i i 0	i i i 2 7	i i i 2 7	i 0 0	0 3 • 3	3 .	5 .
la la la la	la la la la la	la la la la la	la	Main _ te	nant	dan -
4 4 4 4 0	5 5 5 5 0	5 5 5 5 0	5 0 5 • 1	3 5 1 • 3	6 .	5 .
la la la la	la la la la	la la la la	la	Main _ te	nant, main _ te	nant

3 0 5 • 3	i 5 3 • 1	5 .	• 0 0	<i>tr</i> 7 .	6 7 i 2	i .	• 0 0
sez main _ te	nz main _ te	nz	dan -	-	-	sez.	
5 0 0	0 5 • 1	3 .	• 0 0	4 .	• .	3 .	• 0 0
sez	main _ te	nz	dan -	-	-	sez.	
1 0 0	0 3 • 5	i .	• 0 0	5 .	• .	1 .	• 0 0
sez	main _ te	nz	dan -	-	-	sez.	